

ODEBRECHT

Construtora Norberto Odebrecht Brasil S.A.



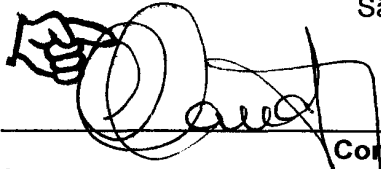
DECLARAÇÃO

Construtora Norberto Odebrecht S.A., estabelecida na Praia de Botafogo, nº 300, 11º andar, Botafogo, Rio de Janeiro – RJ, Brasil, devidamente inscrita no CNPJ/MF sob o nº 15.183.728/0001-72, neste ato representada por seus Diretores ao final assinados, certifica que as pessoas físicas e jurídicas abaixo elencadas são seus acionistas:

Acionistas	Qualificação	Quantidade de ações	% Total*
Odebrecht S.A.	Sociedade brasileira estabelecida na Av. Luis Viana, Paralela, nº 2841, Ed. Odebrecht, Salvador – BA, Brasil, devidamente inscrita no CNPJ/MF sob o nº 05.144.757/0001-72	282.099.174	100,00
Emílio Alves Odebrecht	Brasileiro, casado, com endereço comercial na Av. Luis Viana, nº 2841, Ed. Odebrecht, Paralela, Salvador – BA, Brasil	1	0
Gilberto Pedreira de Freitas Sá	Brasileiro, casado, com endereço comercial na Av. Luis Viana, nº 2841, Ed. Odebrecht, Paralela, Salvador – BA, Brasil	1	0
Luiz Fernando Souza Villar	Brasileiro, casado, com endereço comercial na Praia de Botafogo, nº 300, 11º andar, Botafogo, Rio de Janeiro – RJ, Brasil	1	0
Pedro Augusto Ribeiro Novis	Brasileiro, casado, com endereço comercial na Avenida Rebouças, nº 3.970, 32º andar, Pinheiros, São Paulo – SP, Brasil	1	0
Renato Jose Baiardi	Brasileiro, casado, com endereço comercial na Praia de Botafogo, nº 300, 11º andar, Botafogo, Rio de Janeiro – RJ, Brasil	1	0
Sergio Foguel	Brasileiro, casado, com endereço comercial na Av. Luis Viana, nº 2841, Ed. Odebrecht, Paralela, Salvador – BA, Brasil	1	0
Victor Calixto Gradin Boulhosa	Brasileiro, casado, com endereço comercial na Av. Luis Viana, nº 2841, Ed. Odebrecht, Paralela, Salvador – BA, Brasil	1	0

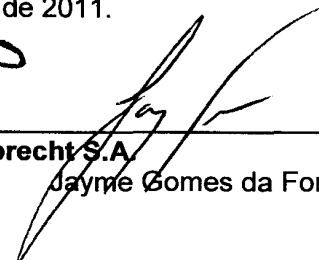
* Valores arredondados em duas casas decimais.

São Paulo, 21 de fevereiro de 2011.



Carlos Armando Guedes Paschoal

Construtora Norberto Odebrecht S.A.



Jayme Gomes da Fonseca Júnior

São Paulo (SP)
Av. das Nações Unidas, 8501
28º Andar – Pinheiros
05425-070 São Paulo (SP) Brasil
Tel. (55 11) 3096 8000
Fax (55 11) 3096 8017

Rio de Janeiro (RJ)
Praia de Botafogo, 300
11º Andar – Botafogo
22250-040 Rio de Janeiro (RJ) Brasil
Tel. (55 21) 2559 3000
Fax (55 21) 2559 3499

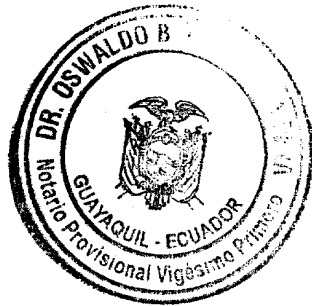
Salvador (BA)
Av. Luis Viana, 2841
Edif. Odebrecht – Paralela
41730-900 Salvador (BA) Brasil
Tel. (55 71) 2105 1111 / 3206 1111
Fax (55 71) 2105 1112 / 3206 1112

Brasília (DF)
SAS Qd.5 Bloco N
Edifício OAB – 9º Andar
70438-900 Brasília (DF) Brasil
Tel. (55 61) 3316 2525
Fax (55 61) 3316 2555

Recife (PE)
Rua Antonio Lumack do Monte, 128
16º Andar, Sala 1603 – Boa Viagem
51020-350 Recife (PE) Brasil
Tel. (55 81) 3464 1200
Fax (55 81) 3464 1250

MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES
ESCRITÓRIO DE REPRESENTAÇÃO NO RIO DE JANEIRO
SEÇÃO CONSULAR

Reconheço verdadeira, por semelhança a assinatura assinalada, com o sinal CONSULAR-ERERIO.
A presente autenticação não implica aceitação do teor do documento.



22 MAR 2011

Nelson da Costa Esteves Junior

Nelson da Costa Esteves Junior
Oficial de Chancelaria



Monica P. Delgado M. de Loaiza
Cónsul General Honoraria del Ecuador
en Rio de Janeiro

Notario Provincial Vigésimo Primero
del Cantón Guayaquil DOY FE que la compulsa
procedente compuesta de *UNA* - *FOJA*, es igual
a la copia del documento que me fue exhibida.
GUAYAQUIL:

04 MAY 2011

Dr. Oswaldo B. Florencia Peña
Notario Provisional Vigésimo
Primero del Cantón Guayaquil

CONSULADO GENERAL HONORARIO DEL ECUADOR
EN RIO DE JANEIRO

AUTENTICACION N° 2912011

Presentada por el Sr. Nelson da Costa Esteves Junior, la
suscrita *MONICA P. DELGADO M. DE LOAIZA* en el Ecuador en
Rio de Janeiro, *22 de marzo de 2011*, siendo la
que el Sr. Nelson da Costa Esteves Junior
en la que suscribe el Sr. M. P. Ed. 2.3

PARTIDA ARANCELARIA III 15 9

DERECHOS RECAUDADOS US\$ 50,00

Rio de Janeiro, 28 - MARZO 2011.

CONSULAR

150 OFICIO DE NOTAS - CENTRO - FERNANDA DE FREITAS LEITAO
Rua do Ouvidor, n. 39 - Centro - Rio de Janeiro - Tel: (021) 3852-8387.
RECONHECO O SINAL PUBLICO de:
RENATO LOPES ZANFORLIN

SELO(S): S\$ 4,00
Rio de Janeiro, 21 de março de 2011
FUNPERJ: 0,20 FUNDERJ: 0,20 FETJ: 0,81 EMD: 4,06 TOT
Em Testemunho
025 - IGOR PEREIRA CELESTINO - 94-8544



OFICIAL DO REGISTRO CIVIL DAS PESSOAS NATURAIS DO 13º SUBDISTRITO BUTANTÁ

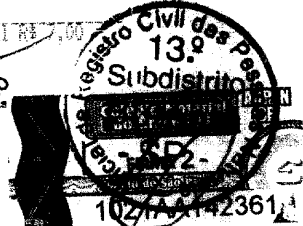
Oficial: Evandro da Cunha
Rua Pirajussara, 432 - Butantã - São Paulo - SP - Cep 05501-020 - Tel.: (11) 3819-1188

Reconheço por semelhança o valor e o valor das firmas dos CARLOS
ARMANDO GUEDES PASCHOAL e JAYME GOMES DA FONSECA JUNIOR
33 Paulo, 28 de fevereiro de 2011.
Em Testemunho da verdade. (197589331533150,383568)

Válida somente com o selo de autenticação de 2011
Selo: 2 Atos: 1021AA-142361

VÁLIDO SOMENTE COM O SELO DE AUTENTICAÇÃO SEM EMBRANÇAS

Renato Lopes Zanforlin
Escrevente Autorizado





REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Paulo Fernando Santos de Lacerda

TRADUTOR PÚBLICO JURAMENTADO E INTÉRPRETE COMERCIAL
SWORN PUBLIC TRANSLATOR

MAT. JUCEPAR N° 08/002-T - CPF 297.096.447-34



TRADUÇÃO N° 21121B/2011

Yo, abajo firmante, Traductor Público e Intérprete Juramentado en ejercicio en la ciudad de Río de Janeiro, Capital del Estado de Río de Janeiro, República Federativa de Brasil, nombrado para francés, español, inglés y portugués por la Resolución N° 655 del 22 de Septiembre de 2003, CERTIFICO que me fue presentado un documento redactado en **PORTUGUÉS**, a fin de traducirlo para el **ESPAÑOL**, lo que, en función de mi cargo, cumplo como sigue: -----

----- T R A D U C C I Ó N: N° 21121B/2011 -----

[En papel membrete de Construtora Norberto Odebrecht Brasil S.A.] -----

----- DECLARACIÓN -----

Construtora Norberto Odebrecht S.A., establecida en Praia de Botafogo, n° 300, 11° andar, Botafogo, Rio de Janeiro - RJ, Brasil, legalmente inscrita en el CNPJ/MF [Registro de Contribuyente como Persona Jurídica/Ministerio de Finanzas] con el n° 15.102.288/0001-82, en este acto representada por sus directores abajo firmantes, certifica que las personas

ESCRITÓRIO DE TRADUÇÕES

AV. TREZE DE MAIO, 44 / 8º ANDAR - CENTRO - RIO DE JANEIRO - RJ
CEP: 20031-910 - TELEFONES: 55 21 2620-9404 - FAX: 55 21 2622-8466
WWW.PRIMACY.COM.BR - PRIMACY@PRIMACY.COM.BR



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Paulo Fernando Santos de Lacerda

TRADUTOR PÚBLICO JURAMENTADO E INTÉRPRETE COMERCIAL
SWORN PUBLIC TRANSLATOR

MAT. JUCEPAR Nº 08/002-T - CPF 297.096.447-34



TRADUÇÃO Nº 21121B/2011

jurídicas listadas a seguir son sus accionistas: ---

Accionista	Identificación	Cantidad de acciones	% Total*
Odebrecht S.A.	Sociedad brasileña establecida en Av. Luis Viana, Paralela, nº 2841, Ed. Odebrecht, Salvador - BA, Brasil, legalmente inscrita en el CNPJ/MF con el nº 05.144.757/0001-72	282.099.174	100,00
Emílio Alves Odebrecht	Brasileño, casado, con dirección	1	0

ESCRITÓRIO DE TRADUÇÕES

AV. TREZE DE MAIO, 44 / 8º ANDAR - CENTRO - RIO DE JANEIRO - RJ
CEP: 20031-910 - TELEFONES: 55 21 2620-9404 - FAX: 55 21 2622-8466
WWW.PRIMACY.COM.BR - PRIMACY@PRIMACY.COM.BR



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Paulo Fernando Santos de Lacerda

TRADUTOR PÚBLICO JURAMENTADO E INTÉRPRETE COMERCIAL
SWORN PUBLIC TRANSLATOR

MAT. JUCEPAR N° 08/002-T - CPF 297.096.447-34



TRADUÇÃO N° 21121B/2011

pág. 3

	comercial en Av. Luis Viana, n° 2841, Ed. Odebrecht, Paralela, Salvador - BA, Brasil		
Gilberto Pedreira de Freitas Sá	Brasileño, casado, con dirección comercial en Av. Luis Viana, n° 2841, Ed. Odebrecht, Paralela, Salvador - BA, Brasil	1	0
Luiz Fernando Souza Villar	Brasileño, casado, con dirección comercial en Praia de	1	0

ESCRITÓRIO DE TRADUÇÕES

AV. TREZE DE MAIO, 44 / 8º ANDAR - CENTRO - RIO DE JANEIRO - RJ
CEP: 20031-910 - TELEFONES: 55 21 2620-9404 - FAX: 55 21 2622-8466
WWW.PRIMACY.COM.BR - PRIMACY@PRIMACY.COM.BR



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Paulo Fernando Santos de Lacerda

TRADUTOR PÚBLICO JURAMENTADO E INTÉRPRETE COMERCIAL
SWORN PUBLIC TRANSLATOR

MAT. JUCEPAR N° 08/002-T - CPF 297.096.447-34



TRADUÇÃO N° 21121B/2011

pag. 4

	Botafogo, n° 300,11° andar, Botafogo, Rio de Janeiro - RJ, Brasil		
Pedro Augusto Ribeiro Novis	Brasileño, casado, con dirección comercial en Avenida Rebouças, n° 3.970, 32° andar, Pinheiros, São Paulo - SP, Brasil	1	0
Renato Jose Baiardi	Brasileño, casado, con dirección comercial en Praia de Botafogo, n°	1	0

ESCRITÓRIO DE TRADUÇÕES

AV. TREZE DE MAIO, 44 / 8º ANDAR - CENTRO - RIO DE JANEIRO - RJ
CEP: 20031-910 - TELEFONES: 55 21 2620-9404 - FAX: 55 21 2622-8466
WWW.PRIMACY.COM.BR - PRIMACY@PRIMACY.COM.BR



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Paulo Fernando Santos de Lacerda

TRADUTOR PÚBLICO JURAMENTADO E INTÉRPRETE COMERCIAL
SWORN PUBLIC TRANSLATOR

MAT. JUCEPAR N° 08/002-T - CPF 297.096.447-34



TRADUÇÃO N° 21121B/2011

pág.

	300,11° andar, Botafogo, Rio de Janeiro - RJ, Brasil		
Sérgio Foguel	Brasileño, casado, con dirección comercial en Av. Luis Viana, n° 2841, Ed. Odebrecht, Paralela, Salvador - BA, Brasil	1	0
Victor Calixto Gradin Boulhosa	Brasileño, casado, con dirección comercial en Av. Luis Viana, n° 2841, Ed. Odebrecht, Paralela,	1	0

ESCRITÓRIO DE TRADUÇÕES

AV. TREZE DE MAIO, 44 / 8º ANDAR - CENTRO - RIO DE JANEIRO - RJ
CEP: 20031-910 - TELEFONES: 55 21 2620-9404 - FAX: 55 21 2622-8466
WWW.PRIMACY.COM.BR - PRIMACY@PRIMACY.COM.BR

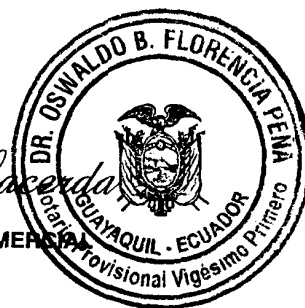


REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Paulo Fernando Santos de Lacerda

TRADUTOR PÚBLICO JURAMENTADO E INTÉRPRETE COMERCIAL
SWORN PUBLIC TRANSLATOR

MAT. JUCEPAR N° 08/002-T - CPF 297.096.447-34



TRADUÇÃO N° 21121B/2011

pág. 6

	Salvador - BA,		
	Brasil		

* Valores redondeados a dos posiciones decimales. -----

São Paulo, 21 de febrero de 2011. -----

[Constan dos firmas] -----

Construtora Norberto Odebrecht S.A. -----

Carlos Armando Guedes Paschoal - Jayme Gomes da Fonseca
Junior -----

[Consta una rúbrica] -----

[Consta sello notarial de reconocimiento de firma de
ARMANDO GUEDES PASCHOAL y JAYME GOMES DA FONSECA
JUNIOR, emitido por el Registro Civil de las Personas
Naturales del 13° Subdistrito de Butantã, São Paulo, de
fecha 28 de febrero de 2011] -----

[Consta sello de Renato Lopes Zanforlin, Escribiente
Autorizado] -----

[Consta timbre de fiscalización con la numeración

ESCRITÓRIO DE TRADUÇÕES

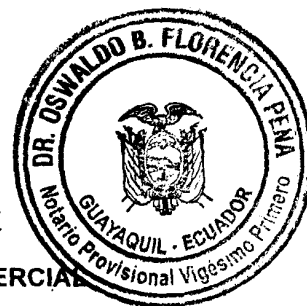
AV. TREZE DE MAIO, 44 / 8º ANDAR - CENTRO - RIO DE JANEIRO - RJ
CEP: 20031-910 - TELEFONES: 55 21 2620-9404 - FAX: 55 21 2622-8466
WWW.PRIMACY.COM.BR - PRIMACY@PRIMACY.COM.BR



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Paulo Fernando Santos de Lacerda

TRADUTOR PÚBLICO JURAMENTADO E INTÉRPRETE COMERCIAL
SWORN PUBLIC TRANSLATOR



MAT. JUCEPAR N.º 08/002-T - CPF 297096447-34

TRADUÇÃO N.º 21121B/2011

pág. 7

1021AA142361, cancelado con sello del referido oficio
notarial] -----

ERA LO QUE CONSTABA en el referido documento al cual me
reporto y, por ser verdad, DOY FE. -----

POR TRADUCCIÓN CONFORME

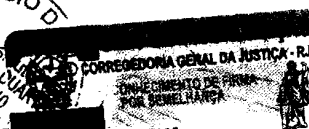
Rio de Janeiro, 18 de Marzo de 2011.

Cartório do 21º Ofício de Notas, Travessa do Ouvidor 21 B - Centro
Rio de Janeiro, Resp. Exped.: Valtier R. da Conceição, Reconheço
por semelhança a firma de: PAULO FERNANDO SANTOS DE LACERDA
Cod: 0217F9EB0E7E
Rio de Janeiro, 18 de março de 2011. Cont. por:
Em testemunho da verdade.

Renato C. Duarte - Substituto

Serventia : 4,06
30% TJ+FUNDOS : 1,21
Total : 5,27

ERARIO
CONSULAR



JMA
SHL33075



[Assinatura]

Escritório de Traduções

Av. Rio Branco, n.º 123 - Grupo 813 - Rio de Janeiro - RJ
Tel/Fax: (21) 2507-2724 Cel.: 9326-2305 / 8865-8304

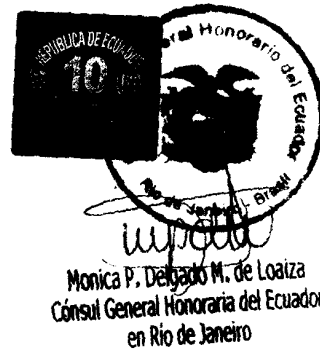
Doctor Oswaldo B. Florencia Peña, Abogado
y Notario Provincial Vigésimo Primero
del Cantón Guayaquil DOY FE que la compulsa
procedente compuesta de -8- folios, es igual
a la copia del documento que me fue exhibida.
GUAYAQUIL: 02 MAY 2011

Dr. Oswaldo B. Florencia Peña
Notario Provisional Vigésimo
Primero del Cantón Guayaquil



CONSULADO GENERAL HONORARIO DEL ECUADOR EN RIO DE JANEIRO	
AUTENTICACION N° 37/2011	
Presentada para autentificar la firma que antecede, la suscribe Consul General Honorario del Ecuador en Rio de Janeiro, con firma legible, siendo la que usa el señor <u>NEILSON DA COSTA ESTEVES JUNIOR</u>	
PAGO DE DERECHOS	<u>R\$ 15,80</u>
DE RECIBO DE RECAUDADOS	<u>R\$ 10,00</u>
Rio de Janeiro, <u>28-MARZO-2011</u>	

DOCUMENTO CONTIENE 7 FOLIOS



MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES
ESCRITÓRIO DE REPRESENTAÇÃO NO RIO DE JANEIRO
SEÇÃO CONSULAR

Reconheço verdadeira, por semelhança a assinatura
assinada, com o sinal CONSULAR-ERERIO.
A presente autenticação não implica aceitação do teor
do documento.

18 MAR 2011

Nelson da Costa Esteves Junior
Nelson da Costa Esteves Junior
Oficial de Chancelaria